













































D.L:378-2014





أروع القصص العالمية

ويد ويد



رسوم: سيدعلي أوجيان تلوين: رياض آيت حمو نصوص وإخراج: صالح قورة

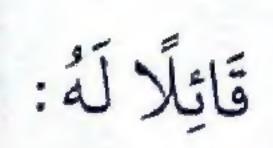




أَصْبَحَ الْعَجُوزُ جِيبِيتُو حَزِينًا جِدًّا بَعْدَ أَنْ مَاتَتْ رَوْجَتُهُ ؟
لَقَدْ صَارَ وَحِيدًا ... لِذَا ، فِي أَحَدِ الْأَيّامِ ، بِغَرَضِ التَّسْلِيَةِ ، قَامَ بِصُنْعِ دُمْيَةٍ مُتَحَرِّكَةٍ مِنَ الْخَشَبِ. لَكِنْ ، بِمُجَرَّدِ مَا أَتَمَّهَا ، بِصُنْعِ دُمْيَةٍ مُتَحَرِّكَةٍ مِنَ الْخَشَبِ. لَكِنْ ، بِمُجَرَّدِ مَا أَتَمَّهَا ، بِصُنْعِ دُمْيَةٍ مُتَحَرِّكَةٍ مِنَ الْخَشَبِ. لَكِنْ ، بِمُجَرَّدِ مَا أَتَمَّهَا ، بَدَأَتِ اللَّعْبَةُ تَتَحَرَّكُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهَا ! ثُمَّ أَخَذَتْ تَتَكَلَّمُ ، بَدَأَتِ اللَّعْبَةُ تَتَحَرَّكُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهَا ! ثُمَّ أَخَذَتْ تَتَكَلَّمُ ، تَعْلِيلُ وَحْدَهَا إِلَى النَّارِ ! تَعْبَعْمِضُهُمَا ، وَتَذْهَبُ تَجْلِسُ وَحْدَهَا إِلَى النَّارِ ! وَنَقْتَحُ عَيْنَيْهَا وَتُغْمِضُهُمَا ، وَتَذْهَبُ تَجْلِسُ وَحْدَهَا إِلَى النَّارِ ! وَلَتَالَا اللَّهُ مَتَعَرَّدُ وَلَدًا ! ثُمَّ خَاطَبَ اللَّهُ مُ جِيبِيتُ و ؛ فَلَطَالَمَا تَمَنَّى أَنْ يُرْزَقَ وَلَدًا ! ثُمَّ خَاطَبَ اللَّهُ مُ جِيبِيتُ و ؛ فَلَطَالَمَا تَمَنَّى أَنْ يُرْزَقَ وَلَدًا ! ثُمَّ خَاطَبَ اللَّهُ مُ أَنْ مُنْ وَقَ وَلَدًا ! ثُمَّ خَاطَبَ اللَّهُ مُ يَتَعَلَى اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ أَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَ عَيْنَيْهُ وَلُكُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ أَلَا اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللْقَالَةُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَه

- سَأْسَمِّيكَ بِينُوكِيُو، مُوَافِقُ ؟
- لَيْسَ سَيِّئًا، رَدَّ عَلَيْهِ بِينُوكْيُو، وَمَا اسْمُكَ أَنْتَ ؟
- جِيبِيتُو، لَكِنْ عَلَيْكَ أَنْ تُنَادِينِي بَابَا، فَرَغْمَ أَنَّكَ دُمْيَةً، إِلَّا أَنَّكَ فِي مَقَامِ ابْنِي!

وَلِشِدَّةِ فَقْرِهِ، صَنَعَ جِيبِيتُولِبِينُوكْيُوهِنْدَامًا مِنَ الْوَرَقِ وَحِذَاءً مِنَ الْقُشُورِ وَقُبَّعَةً مِنْ فُتَاتِ الْخُبْزِ، لِكَيْ يُشْبِهَ الْأَطْفَالَ الصِّغَارَ، وَاشْتَرَى لَهُ كُرَّاشًا وَأَرْسَلَهُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ



- عَلَى الصِّغَارِ أَنْ يَتَعَلَّمُ واليُصْبِحُ وا رِجَالًا فَثَابِرْ فِي الدِّرَاسَةِ يَا بُنَيَّ.

- أَعِدُك، أَجَابَهُ بِينُوكْيُو، وَهَا هُوَ يَنْطَلِقُ سَالِكًا دَرْبَ الْمُتَمَدْرِسِينَ ...

وَفِي الطّرِيقِ الْتَقَى رَجُلًا بَشِعَ الْمَنْظِرِ مُخِيفًا، ذَا لِحْيَةٍ طَوِيلَةٍ أَحْلَكَ مِنْ خَرْبَشَةِ حِبْرٍ، تَلْمَعُ عَيْنَاهُ كَفَانُوسَيْنِ أَحْمَرَيْنِ، فَأَطْلَقَ بِينُوكُيُو رِجْلَيْهِ لِلرِّيحِ، وَجَرَى بِأَقْصَى مَا يُمْكِنُ لِرِجْلَيْهِ الْخَشَبِيَّتَيْنِ تَحُمُّلُهُ، حَتَّى وَجَدَ نَفْسَهُ فِي حَقْلٍ حَيْثُ عَثَرَ عَلَى خَمْسِ قِطَعٍ ذَهَبِيَّةٍ أَرَادَ أَنْ يَأْخُذَهَا إِلَى أَبِيهِ الْفَقِيرِ. وَفِي طَرَفِ غَابَةٍ صَادَفَ ثَعْلَبًا أَعْرَجَ وَهِرًا يَمْشِيَانِ كَرَفِيقَيْ سُوءٍ بِامْتِيَازٍ. - صَبَاحُ الْخَيْرِ بِينُوكْيُو، بَادَرَهُ الثَّعْلَبُ، مَا أَجْمَلَ الْقِطَعَ الذَّهبِيَّة ! أَلَا تَودُّ أَنْ تَجْنِيَ بِهَا مِئَةً، أَلْفًا، أَلْفَيْنِ ؟! يُوجَدُ فِي بِلَادِ الْحَمْقَى حَقْلُ مُبَارَكُ يُسَمَّى حَقْلَ الْكَرَامَاتِ، لَوْ حَفَرْتَ





فِيهِ حُفْرَةً وَغَرَسْتَ فِيهَا إِحْدَى قِطَعِكَ الذَّهَبِيَّةِ، فَسَتَجِدُ غَدًا مَكَانَهَا شَجَرَةً مُحَمَّلَةً بِالْقِطَعِ الذَّهَبِيَّةِ بِقَدْرِ مَا يُمْكِنُ لِسُنْبُلَةٍ أَنْ تَحْمِلَهُ مِنْ حَبَّاتِ الْقَمْحِ.

نَاسِيًا تِعَالِيمَ أَبِيهِ، فِي سَوْرَةِ الطَّمَعِ، لَبَّى بِينُوكْيُ و فَوْرًا: «هَيًّا بِنَا، هَيًّا»، وَانْطَلَقَ الثَّلَاثَةُ يَمْشُونَ وَيَمْشُونَ، حَتَّى دَاهَمَهُمُ الْغُرُوبُ. عِنْدَهَا اسْتَأْذَنَ الْمَاكِرَانِ بِينُوكْيُ و مُتَحَجِّجَيْنِ بِعِيَادَةِ الْغُرُوبُ. عِنْدَهَا اسْتَأْذَنَ الْمَاكِرَانِ بِينُوكْيُ و مُتَحَجِّجَيْنِ بِعِيَادَةِ مَرِيضٍ يَسْكُنُ قَرِيبًا مِنَ الْمَكَانِ وَانْصَرَفَا تَارِكَيْنِ إِيَّاهُ وَحِيدًا فِي غَابَةٍ مُوحِشَةٍ وَظَلَامٍ دَامِسٍ...

وَفَجْأَةً، اعْتَرَضَ سَبِيلَهُ مُلَثَّمَانِ أَحَدُهُمَا بِيَدِهِ سِكِّينُ ابْتَدَرَ بِينُوكْيُ و بِغِلْظَةٍ: «كِيسُ النَّقُ ودِ أَوِ الْمَوْتُ! هَيَّا!»، وَبِسُرْعَةِ الْبَرْقِ، نَهَشَ بِينُوكْيُو يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ يَدُ هِرِّ، فَعَلِمَ أَنَّهُمَا صَدِيقَاهُ الْبَرْقِ، نَهَشَ بِينُوكْيُو يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ يَدُ هِرِّ، فَعَلِمَ أَنَّهُمَا صَدِيقَاهُ الْبَرْقِ، نَهَشَ بِينُوكْيُو يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ يَدُ هِرِّ، فَعَلِمَ أَنَّهُمَا صَدِيقَاهُ الْبَرْقِ، نَهَشَ بِينُوكْيُو يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ يَدُ هِرِّ، فَعَلِمَ أَنَّهُمَا صَدِيقَاهُ الْمَرْعُومَ انِ، وَانْطَلَقَ هَارِبًا يَشُقُ الْغَابَةَ شَقًا... وَلَكِنْ، كُرَاكُ! وَقَعَتْ قَدَمُهُ فِي كَمَّاشَةٍ! فَارْتَعَدَ جِسْمُهُ فَزَعًا، حَتَّى سُمِعَتْ صَلْصَلَةُ مَفَاصِله.



وَكَمَا فِي حِكَايَاتِ الْخَيَالِ، تَجَلَّتْ لَهُ فَتَاةٌ ذَاتُ جَمَالٍ مَلَائِكِيِّ، شَعْرُهَا أَزْرَقُ وَوَجْهُهَا نَاصِعُ الْبَيَاضِ، حَرَّرَتْ قَدَمَهُ مَلَائِكِيِّ، شَعْرُهَا أَزْرَقُ وَوَجْهُهَا نَاصِعُ الْبَيَاضِ، حَرَّرَتْ قَدَمَهُ مِنْ قَبْضَةِ الْكَمَّاشَةِ، ثُمَّ خَاطَبَتْهُ بِصَوْتٍ رَخِيمٍ غَيْرِ دُنْيَوِيِّ: هِنْ قَبْضِةِ الْكَمَّاشَةِ، ثُمَّ خَاطَبَتْهُ بِصَوْتٍ رَخِيمٍ غَيْرِ دُنْيَوِيِّ: «صَغِيرِي بِينُوكْيُو، خُدْ هَذِهِ القِطّعَ إِلَى وَالِدِكَ»، فَأَجَابَهَا بِكُلِّ وَقَاحَةٍ: «لَقَدْ ضَاعَتْ مِنِّي» - وَهِي كَانَتْ فِي جَيْبِهِ - غَيْرَ أَنَّهُ وَقَاحَةٍ: «لَقَدْ ضَاعَتْ مِنِّي» - وَهِي كَانَتْ فِي جَيْبِهِ - غَيْرَ أَنَّهُ عَنْدَمَا قَالَ ذَلِك، أَخَذَ أَنْفُهُ يَطُولُ وَيَطُولُ! فَصَاحَ: «مَاذَا يَحْدُثُ لِي الْحَيْنَةَ الَّتِي أَعْطَتُهُ لِي الْحَيْنَةَ الَّتِي أَعْطَتُهُ لِي الْحَيْنَةَ الَّتِي أَعْطَتُهُ اللّهِ عَنْ اللّهِ الْحِنِيَّةَ الّتِي أَعْطَتُهُ الْحَيَاةَ، لِتَمْنَحَ السَّعَادَةَ لِأَبِيهِ - تُقَهْقِهُ...

- مَا الَّذِي يُضْحِكُكِ؟ قَالَ لَهَا بِينُوكْيُو فِي خَجَلٍ، فَأَجَابَتْهُ:

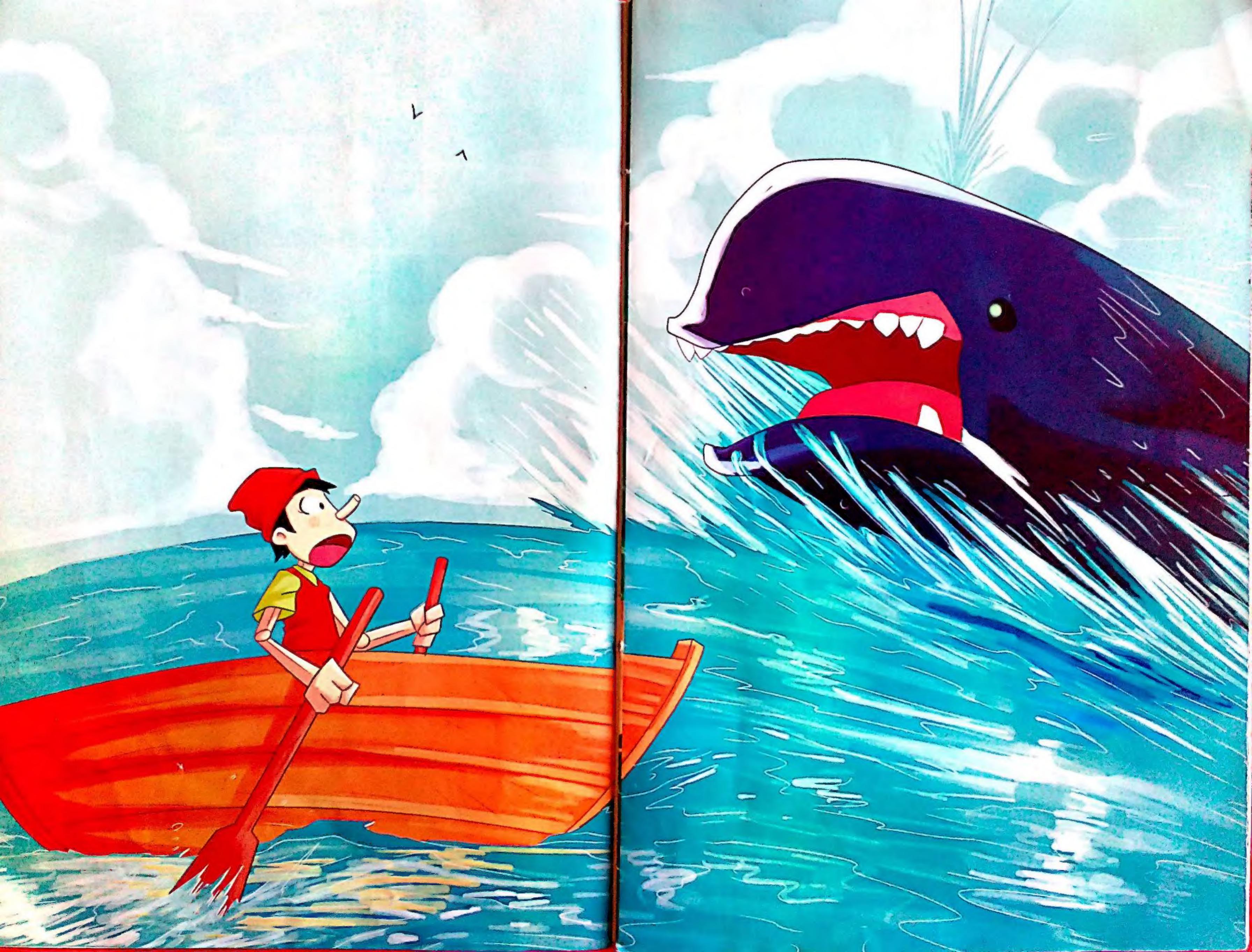
التُضْحِكُنِي الْأُكْذُوبَاتُ الَّتِي تَجْرُؤُ عَلَى إِطْلَاقِهَا»، ثُمَّ رَقَّتْ
لِحَالِهِ فَصَفَّقَتْ ثَلَاثَ تَصْفِيقَاتٍ وَإِذَا بِأَنْفِهِ يَعُودُ إِلَى طُولِهِ
لِحَالِهِ فَصَفَّقَتْ ثَلَاثَ تَصْفِيقَاتٍ وَإِذَا بِأَنْفِهِ يَعُودُ إِلَى طُولِهِ
الطَّبِيعِيِّ. وَبَدَأَ بِينُوكْيُو يَضْرِبُ كَفًّا بِكَفِّ وَيَنْدُبُ حَظِّهُ التَّعِيسَ
الطِّبِيعِيِّ. وَبَدَأَ بِينُوكْيُو يَضْرِبُ كَفًّا بِكَفِّ وَيَنْدُبُ حَظِّهُ التَّعِيسَ
قَائِلًا: "أَسْتَحِقُ كُلَّ مَا يَحْدُثُ لِي ؛ لَقَدِ اخْتَرْتُ الْكَسَلَ وَالْخُمُولَ
عَلَى الْجِدِّ وَالْمُثَابَرَةِ، وَتَسَكَّعْتُ بَدَلَ الْإِنْضِبَاطِ وَالذَّهَابِ

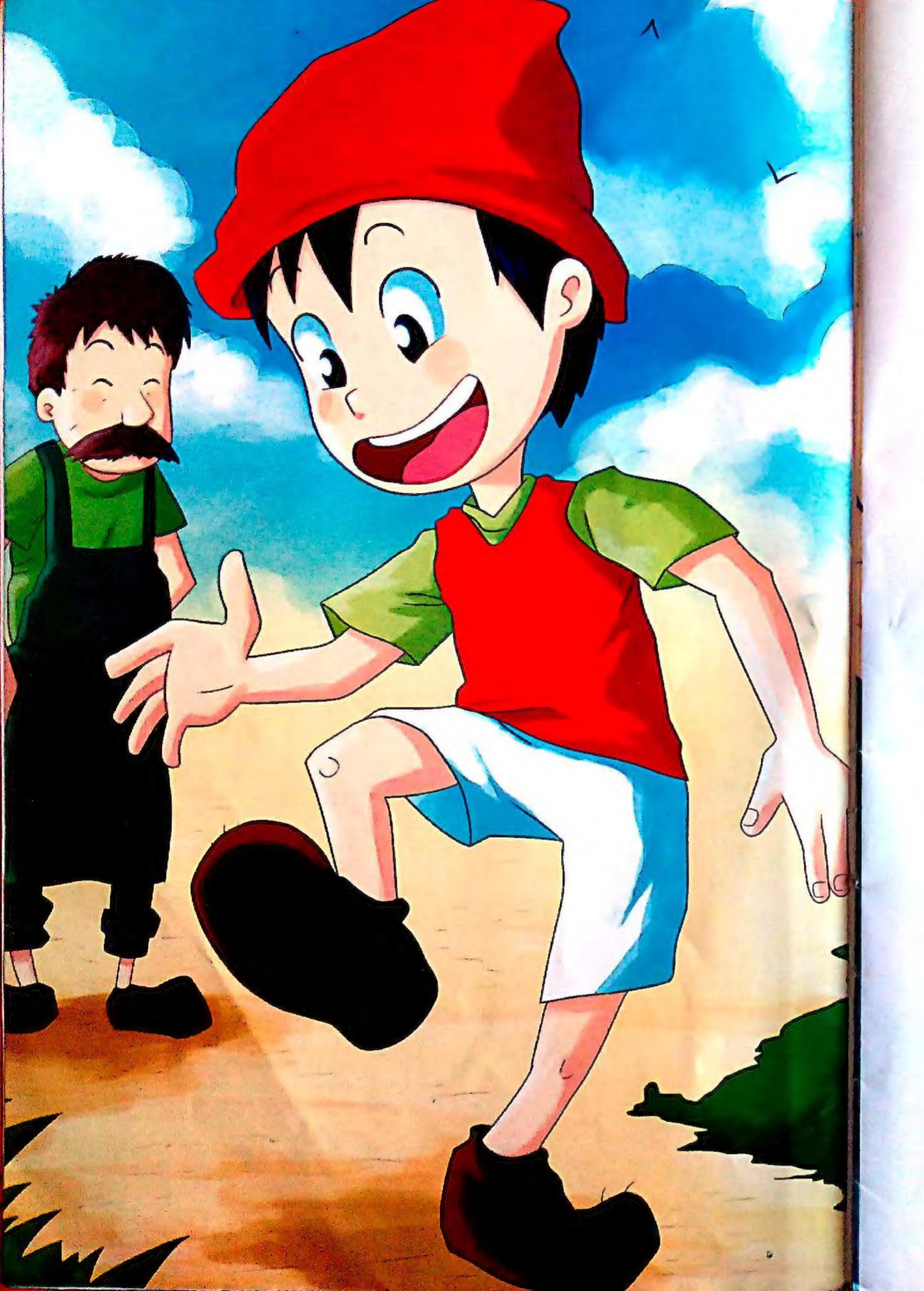


إِلَى الْمَدْرَسَةِ، وَصَادَقْتُ رِفَاقَ السُّوءِ ... لَوِ الْتَزَمْتُ تَعَالِيمَ وَالِدِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ، وَصَادَقْتُ رِفَاقَ السُّوءِ ... لَوِ الْتَزَمْتُ تَعَالِيمَ وَالِدِي لَمَا عَانَيْتُ كُلَّ هَذَا الشَّقَاءَ»، ثُمَّ عَاهَدَ الْجِنِّيَّةَ عَلَى أَنْ يَكُونَ وَلَمًا عَانَيْتُ كُلَّ هَذَا الشَّقَاءَ»، ثُمَّ عَاهَدَ الْجِنِيَّةَ عَلَى أَنْ يَكُونَ وَلَدًا مُطِيعًا، وَأَنْ يُثَابِرَ فِي الدِّرَاسَةِ.

وَقَبْلَ أَنْ تَخْتَفِيَ الْجِنِّيَّةُ، صَفَّقَتْ تَصْفِيقَةً فَإِذَا حَمَامَةُ تَهْبِطُ مِنَ السَّمَاءِ مُخَاطِبَةً بِينُوكْيُو: «تَعَالَ مَعِي يَا بِينُوكْيُو، لَقَدْ مَرَرْتُ مِنَ السَّمَاءِ مُخَاطِبَةً بِينُوكْيُو: «تَعَالَ مَعِي يَا بِينُوكْيُو، لَقَدْ مَرْتُ عَنْكَ لِلتَّ وِبِجِيبِيتُ و وَهُ وَمُنْهَمِكُ فِي صِنَاعَةِ قَارِبٍ لِلْبَحْثِ عَنْكَ فِي الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ الْبَحْرِ! الْمِسْكِينُ! لَقَدْ مَضَى عَلَيْهِ دَهْرُ فِي الْجَانِبِ الْآخَر مِنَ الْبَحْرِ! الْمِسْكِينُ! لَقَدْ مَضَى عَلَيْهِ دَهْرُ فِي الْجَانِبِ الْآخَر مِنَ الْبَحْرِ! الْمِسْكِينُ! لَقَدْ مَضَى عَلَيْهِ دَهْرُ فِي الْجَانِبِ الْآخَر مِنَ الْبَحْرِ! الْمِسْكِينُ! لَقَدْ مَضَى عَلَيْهِ وَهُو يَسْتَعِدُ لِمُقَارَعَةِ الْأَهْوَالِ وَالْعَوَاصِفِ فِي تَقَصِّي أَثُولِكَ، وَهُو يَسْتَعِدُ لِمُقَارَعَةِ الْأَهْوَالِ وَالْعَوَاصِفِ فِي سَبِيلِ الْعُثُورِ عَلَيْكَ! يَجِبُ نَجْدَتُهُ قَبْلَ فَوَاتِ الْأَوَانِ! اللهَ وَالْ وَالْعَوَاصِفِ فِي سَبِيلِ الْعُثُورِ عَلَيْكَ! يَجِبُ نَجْدَتُهُ قَبْلَ فَوَاتِ الْأَوَانِ! اللهَ وَفِي لَمْحِ الْبَصَرِ، امْتَطَى بِينُوكُيُو ظَهْرَ الْحَمَامَةِ وَحَلَّقَا مَعًا عَالِيًا وَفِي لَمْحِ الْبَصَرِ، امْتَطَى بِينُوكُيُو ظَهْرَ الْحَمَامَةِ وَحَلَّقَا مَعًا عَالِيًا نَحْوَا الشَّرْق.

لَقَدْ كَانَ جِيبِيتُ و فَي عَرَضِ الْبَحْرِ حِينَ لَمَحَ بِينُوكُيُو فِي عَرَضِ الْبَحْرِ حِينَ لَمَحَ بِينُوكُيُو فِي الْأُفُقِ مَوْجًا عَظِيمًا يَقْلِبُ الْقَارِبَ الْهَشَّ رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ فَي الْأُفُقِ مَوْجًا عَظِيمًا يَقْلِبُ الْقَارِبَ الْهَشَّ رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ فَي الْأُفُقِ مَوْجًا عَظِيمًا يَقْلِبُ الْقَارِبَ الْهَشَّ رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ فَي الْمُعَامِةُ الطَّيِّبَةُ تَنْتَحِبُ وَنُوحُ: "أَخْشَى عَلَى فَيُعْرِقُهُ... وَبَدَأَتِ الْحَمَامَةُ الطَّيِّبَةُ تَنْتَحِبُ وَنُوحُ: "أَخْشَى عَلَى





أَبِيكَ أَنْ يَكُونَ قَدِ الْتَقَمَهُ الْحُوتُ الْعِمْلَاقُ! إِنَّهُ حُوتُ يَبْلُغُ حَجْمُهُ حَجْمَ عِمَارَةٍ مِنْ خَمْسَةِ طَوَابِقَ، أَمَّا فَمُهُ فَيَتَّسِعُ لِعَرَبَةٍ بأَحْصِنَتِهَا!

مَصْدُومًا بِوَقْعِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ، فَقَدَ بِينُوكْيُو تَوَازُنَهُ وَسَقَطَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ! وَلِحُسْنِ حَظِّهِ كَانَ يُجِيدُ السِّبَاحَة، فَأَخَذَ يَجْذِفُ فِي الْأَفُقِ، فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ الْوَلِيَ مِنْ قُوَّةٍ صَوْبَ جَزِيرَةٍ لَاحَتْ لَهُ فِي الْأَفُقِ، بِيَدَيْهِ بِكُلِّ مَا أُوتِي مِنْ قُوَّةٍ صَوْبَ جَزِيرَةٍ لَاحَتْ لَهُ فِي الْأَفُقِ، بِينَوكْيُو أَنَّهُ قَدْ نَجَا، لَكِنَّهُ أَحَسَّ فَجْ أَةً أَنَّ الْبَحْرَ يَرْتَفِعُ : وَظَنَّ بِينُوكْيُو أَنَّهُ قَدْ نَجَا، لَكِنَّهُ أَحَسَّ فَجْ أَةً أَنَّ الْبَحْرَ يَرْتَفِعُ : كَأَنَّ جَبَلًا سَيَخْرُجُ مِنَ الْمَاءِ ... فِي الْحَقِيقَةِ، إِنَّهُ حُوتُ عَظِيمُ! وَنَ أَنْ جَبَلًا سَيَخْرُجُ مِنَ الْمَاءِ ... فِي الْحَقِيقَةِ، إِنَّهُ حُوتُ عَظِيمُ! وَابْتَلَعَ لُعْبَتَنَا الْخَشَبِيَّةَ دُونَ أَنْ يَشْعُرَ بِمُرُورِهَا فِي حَلْقِهِ! لَكِنْ، وَلِيبِيتُو مَقْلُوبًا عَلَى ذَاخِلَ بَطْنِهِ، كَانَ هُنَاكَ أَحَدُ آخَرُ: دَلْفِينُ، وَجِيبِيتُو مَقْلُوبًا عَلَى ذَاخِلَ بَطْنِهِ، كَانَ هُنَاكَ أَحَدُ آخَرُ: دَلْفِينُ، وَجِيبِيتُو مَقْلُوبًا عَلَى فَانَهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

- بَابَا! صَرَخَ بِينُوكْيُو.
- صَغِيرِي! بَحَثْتُ عَنْكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ!

فَصَاحَ بِهِمَا الدَّلْفِينُ أَنْ تَشَبّْتَا! ثُمَّ أَخَذَ نَفَسًا عَمِيقًا،

وَأَخْرَجَهُمَا مِنْ فَمِ الْقِرْشِ!

مَرَّتْ أَيَّامٌ عَدِيدَةً، وَفِي إِحْدَى اللَّيَالِي، فِي بَيْتِ جِيبِيتُو، ظَهَرَتِ الْجِنِيَّةُ فَقَالَتْ إِذْ رَأَتْ بِينُوكُيُو مُنْكَبًّا عَلَى دَفْتَرِهِ:

- هَكَذَا إِذًا، أَنْتَ تَعْمَلُ !؟
- وَأَبِي يَرْتَاحُ! إِنَّهُ مُحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ، بَعْدَ كُلِّ الْهُمُومِ الَّتِي سَبَّنْهُا لَهُ! سَبَّنْهُا لَهُ!

فَصَاحَتِ الْجِنِّيَةُ: «هَذَا لُطْفُ مِنْكَ! سَأَكَافِئُكَ، سَأَقُومُ بِتَحْوِيلِكَ إِلَى طِفْلٍ صَغِيرٍ حَقِيقِيٍّ ...». وَلَمْ تُنْهِ كَلَامَهَا إِذْ تَحَقَّقَ مَا وَعَدَتْ بِهِ!

لَقَدْ أَحَسَّ بِينُوكْيُو بِالْإعْتِزَازِ! إِلَّا أَنَّ جِيبِيتُوكَانَ أَكْثَرَ اعْتِزَازًا!!!